II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 7. juni 1995

om ændring af beslutning 92/588/EØF om et flerårigt udviklingsprogram for Frankrigs fiskeriflåde 1993–1996

(Kun den franske udgave er autentisk)

(95/238/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3699/93 af 21. december 1993 om kriterier og betingelser for EF-strukturinterventioner inden for fiskeri, akvakultur og forarbejdning og afsætning af fiskerivarer og akvakulturprodukter [1], særlig artikel 6, stk. 5 og 6, og

ud fra følgende betragtninger:

I anvendelse af bestemmelserne i punkt 7 i bilaget til Kommissionens beslutning 92/588/EØF [2], ændret ved beslutning 94/137/EF [3], fandt Kommissionen det nødvendigt, at der foretages en revision af programmet på baggrund af de indhøstede erfaringer og bestemmelserne i de gældende nationale og EF-retsforskrifter for at tage højde for nye elementer, der kan forbedre vilkårene for programmernes gennemførelse og dermed sikre, at programmernes mål bedre kan nås;

blandt de nye elementer nævnt i første betragtning bør der tages hensyn til visse nye bestemmelser såsom:

— bestemmelserne om harmonisering af målingen af fiskerfartøjer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 3259/94 af 22. december 1994 om ændring af forordning (EØF) nr. 2930/86 om definition af fiskerfartøjers karakteristika [4]

— bestemmelserne om, at programmernes mål skal udtrykkes i fiskeriindsats, herunder fartøjernes aktivitetetsniveau, og anmeldelsesprocedurerne, der er vedtaget som led i Kommissionens forordning (EF) nr. 109/94 af 19. januar 1994 om Fællesskabets fortegnelse over fiskerfartøjer [5]

— de nye EF- og nationale bestemmelser eller -metoder, der gælder for forvaltningen af flådernes fiskerikapacitet og -aktivitet henhørende under det foreliggende program

— grupperingen af flådekategorier, såfremt dette er i overensstemmelse med de satser for reduktion af fiskeriindsatsen, der skal anvendes på de mest følsomme bestande;

[1] EFT nr. L 346 af 31. 12. 1993, s. 1.
[2] EFT nr. L 401 af 31. 12. 1992, s. 3.
[3] EFT nr. L 61 af 4. 3. 1994, s. 22.
[4] EFT nr. L 339 af 29. 12. 1994, s. 11.
[5] EFT nr. L 19 af 22. 1. 1994, s. 5.

som led i gennemførelsen af bestemmelserne i artikel 11 i Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 [1] har Rådet vedtaget beslutning 94/15/EF [2] om mål og detaljerede regler for en omstrukturering af Fællesskabets fiskerisektor i perioden 1. januar 1994 til 31. december 1996 med henblik på at opnå en bæredygtig ligevægt mellem ressourcerne og udnyttelsen heraf; ændringerne, som gennemføres ved nærværende beslutning, er i overensstemmelse med de af Rådet vedtagne retningslinjer;

visse medlemsstater har ikke inden for de fastsatte frister kunnet indsende samtlige data og oplysninger, der kunne gøre det muligt for Kommissionen inden den 31. december 1994 at vedtage beslutningerne om midtvejsrevision af programmerne;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fiskeri og Akvakultur —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Beslutning 92/588/EØF ændres som følger:

1) I artikel 2, stk. 1, ændres »fiskerikapacitet« til »indsats«.

2) I artikel 4 ændres: »Senest den 15. februar og den 31. juli hvert år for det foregående halvår, som afsluttes henholdsvis 31. december og 30. juni«

til: »Senest den 31. marts hvert år for det foregående år, som afsluttes den 31. december«.

3) I bilaget til den beslutning, der skal ændres, foretages følgende ændringer:

— Under punkt »1. Klassifikation« tilføjes følgende afsnit:

»Identifikation af kategorier

For hver flådekategori tilsender medlemsstaten Kommissionen en liste over fartøjer og deres karakteristika inden den 31. december 1994 i overensstemmelse med de procedurer, der er beskrevet i Kommissionens forordning (EF) nr. 109/94 af 19. januar 1994 om Fællesskabets fortegnelse over fiskerfartøjer (*), særlig i bilag I og de deri fastlagte programkategorier.

Gruppering af kategorier

Med Kommissionens indforståelse kan medlemsstaten samle flere flådekategorier i grupper. I så fald er den anvendte reduktionssats lig med den, der gælder for den mest følsomme af gruppens målbestande.

Forvaltning af kategorier med polyvalente fartøjer

For klart afgrænsede fiskerier kan medlemsstaten underinddele flåden i kategorier bestående af polyvalente fartøjer, der alternativt har demersale, benthiske og pelagiske arter som målbestande. Hver delkategori karakteriseres ved summen af dens fiskeriindsats og registreres som sådan i målsætningerne i bilaget til nærværende beslutning. Forvaltningen af fiskeriindsatsen skal være i overensstemmelse med procedurerne i artikel 4 i forordning (EF) nr. 109/94.

(*) EFT nr. L 19 af 22. 1. 1994, s. 5.«

— Under punkt »2. Slutmål for hver kategori«

Ordene i parentesen i første afsnit: »(tonnage i bruttoregistertonnage (BRT) og maskineffekt i kilowatt (kW))«

ændres til: »(tonnage i bruttotonnage (GT) og maskineffekt i kilowatt (kW))«.

[1] EFT nr. L 389 af 31. 12. 1992, s. 1.
[2] EFT nr. L 10 af 14. 1. 1994, s. 20.

— tilføjes følgende afsnit i slutningen af dette punkt:

»Ved anvendelsen af ovenstående formel til bestemmelse af de endelige mål i GT pr. kategori er der for hver kategori taget hensyn til beregningen af GT pr. 1. januar 1992 for hver af disse kategorier på grundlag af bestemmelserne i Kommissionens beslutning 95/84/EF (**) og især medlemsstaternes indsendelse til Kommissionen af dataene for flådens bruttotonnage pr. 15. marts 1995.

Ved anvendelsen af disse data for hver kategori til beregning af bruttotonnagen ved programmets start tages der hensyn til fartøjernes historie som registreret i Fællesskabets fortegnelse over fiskerfartøjer, herunder de fartøjer, der udgik eller blev bygget i perioden 1. januar 1992 til 15. december 1994.

Flådens GT pr. 1. januar 1992 er summen af de således konstaterede bruttotonnager pr. kategori.

Værdien i GT af enhedsmålene for 31. december 1991 bestemmes ud fra følgende formel:

$$\text{mål 91 (GT)} = \text{mål 91 (BRT)} \times \text{sit. 91 (GT)/sit. 91 (BRT)}$$

hvor:

mål 91 (GT) = mål for 31. december 1991 i bruttotonnage
mål 91 (BRT) = mål for 31. december 1991 i bruttoregistertonnage
sit. 91 (GT) = situation pr. 1. januar 1992 i bruttotonnage
sit. 91 (BRT) = situation pr. 1. januar 1992 i bruttoregistertonnage.

Skønnet over GT pr. 1. januar 1992 for fartøjer, der siden denne dato definitivt er fjernet fra medlemsstaternes og Fællesskabets registre over fiskerfartøjer, og for hvilke de ommålingsformler, der er defineret i Kommissionens beslutning 95/84/EF, ikke kan benyttes, sker ved anvendelse af det forhold mellem GT og BRT, der er defineret for eksisterende fartøjer af samme længdeklasse og tilhørende samme kategori.

(**) EFT nr. L 67 af 25. 3. 1995, s. 33.«

— Under punkt »5. Gennemførelse og tilsyn« udgår tredje led og erstattes af følgende:

»— oplysninger, som gør det muligt at føre tilsyn med de foranstaltninger, der gennemføres i denne forbindelse i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 109/94 om Fællesskabets fortegnelse over fiskerfartøjer, særlig artikel 4 og 5.«

— Punkt »6. Planlagte foranstaltninger« udgår.

— Punkt »7. Revision af programmet« bliver punkt 6. Det andet og tredje afsnit udgår.

4. Oversigten over mål erstattes af oversigten i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den Franske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. juni 1995.

På Kommissionens vegne
Emma BONINO
Medlem af Kommissionen

BILAG

»Zone	Segment	Programkategori	Situationen for fartøjsfortegnelsen den 1. 1. 1992 på tidspunktet for vedtagelsen af nærværende beslutning			Målsætning 31. 12. 1991		Reduktion for segment (%)	Målsætning 31. 12. 1996			
									I kapacitet		I fiskeriindsats (*)	
			Antal fartøjer	BRT	kW	BRT	kW		BRT	kW	Σ (GT × t)	Σ (kW × t)
Kystnære, fællesskabs- og tredjelandsfarvande	Statiske + pelagiske + stangfartøjer	A10	2 679	25 530	225 606			0	26 893	222 352		
	Polyvalente trawlere	A11 + uklassificeret	2 323	117 357	561 120			20	98 899	442 421		
	Polyvalente statiske og skrabere	A12	403	3 734	38 190			15	3 343	31 993		
	Subtotal		5 405	146 621	824 916				129 136	696 765		
Middelhavet	Polyvalente trawlere	M11	183	8 079	49 012			20	6 808	38 644		
	Pelagisk trawl, tunnot + statiske redskaber	M13	2 080	9 542	127 527			0	10 052	125 687		
	Subtotal		2 263	17 621	176 539				16 860	164 331		
Tropisk fryserflåde	Tunnoter (1)	H10	35	34 561	87 494			0	34 561	87 494		
	Subtotal		35	34 561	87 494				34 561	87 494		
Total fastlandet			7 703	198 803	1 088 949	201 604	1 055 050		180 557	948 591		
Franske oversøiske departementer (2)	Kystfiskerflåde	I10	2 514	18 990	165 387	18 990	165 387		18 990	165 387		
	Tunflåde								1 200	6 500		
	Subtotal		2 514	18 990	165 387				20 190	171 887		
Total			10 217	217 793	1 254 336	220 594	1 220 437		200 747	1 120 478		

(*) Dette vedrører den totalt tilladte fiskeriindsats fra 1. januar 1992 til 31. december 1996, beregnet som summen af de årlige delmål for indsatsen i denne periode. De årlige mål beregnes som produktet af de årlige delmål udtrykt i kapacitetsenheder og basisreferencen for antal havdage som defineret i bilag II. For segmenter, for hvilke målene udelukkende skal nås ved kapacitetsreduktion, udfyldes disse kolonner ikke, idet aktiviteten for fartøjerne i disse segmenter er omfattet af bestemmelserne i artikel 5 i forordning (EF) nr. 109/94.
Kommissionens tjenestegrene vil udtrykke programmernes målsætninger i GT, når medlemsstaterne har opfyldt forpligtelsen til at genopmåle deres flåder som beskrevet i beslutning 95/84/EF.

(1) Fem fartøjer var ikke indeholdt i målsætningerne for det tidligere program. Kapaciteten for disse fartøjer (7 419 BRT, 18 457 kW) blev derfor udelukket fra situationsopgørelsen pr. 1. januar 1992 for at beregne målsætningerne for 1996 for de øvrige segmenter. Målsætningerne for 1996 for dette segment er en stabilisering af kapaciteten i forhold til situationen pr. 1. januar 1992.

(2) Tallene for situationen pr. 1. januar 1992 for de franske oversøiske departementer er foreløbige og vil blive revideret inden 31. december 1995, når fortegnelsen for fartøjerne fra de oversøiske franske departementer er edb-behandlet. På grundlag af resultaterne af forsøgsfiskeri efter nye arter ud for de oversøiske departementer og efter analyse af disse resultater af Kommissionens tjenestegrene, kan Frankrig, såfremt dette er velbegrundet, forøge målene pr. 31. december 1996 for dette segment inden for grænserne på 3 200 kW og 700 BRT. Fartøjerne i tunfisksegmentet er knyttet til Det Indiske Ocean og kan ikke overføres til andre fiskeriaktiviteter omkring øen Réunion.«